



Informations- und Mitteilungsblatt der Gde. Sankt Englmar, Lkr. Straubing-Bogen

Herausgegeben von der Gemeinde Sankt Englmar; erscheint monatlich; Auflage: 800 Exemplare Druck: Hartmannsgruber, Bogen

1. Juni 2020 Nr. 6 44. Jahrgang

Gemeinde Sankt Englmar: Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar

Telefon 09965/8403-0, Fax 840330 E-Mail: info@sankt-englmar.de

Kindergarten Sankt Englmar: Am Anger 12, 94379 Sankt Englmar

Telefon 09965/1328, Fax 801898

E-Mail: info@kindergarten.sankt-englmar.de

Allgemeinarztpraxis: René Jones, Bayerweg 57 94379 Sankt Englmar, Telefon: 09965/577

Tourist-Info Sankt Englmar: Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar

Telefon 09965/8403-20, Fax 840330 E-Mail: tourist-info@sankt-englmar.de

Grundschule Sankt Englmar: Irlauweg 1, 94379 Sankt Englmar

Telefon 09965/274, Fax 810963

E-Mail: info@schule.sankt-englmar.de Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117

Rettungsdienst/Feuerwehr 112 Notruf Polizei 110 Störungsdienst Bayernwerk 0941/28003366

Inserate für den Gemeindeboten

Abgabetermin für Veröffentlichungen im Gemeindeboten ist der **10. des Vormonats der jeweiligen Ausgabe.** Wir bitten, alle zukünftigen Inserate und Artikel an gemeindebote@sankt-englmar.de zu senden.

Herzlichen Glückwunsch allen, die im Juni ihren Geburtstag feiern.

Allen Jubilaren wünschen wir alles Gute, Glück und vor allem Gesundheit.

An dieser Stelle haben wir unseren Senioren/innen bei runden Geburtstagen gratuliert. Wir bitten die betreffenden Personen, künftig der Gemeindeverwaltung rechtzeitig bis zur Mitte des Vormonats ihres Geburtstags eine Nachricht zukommen zu lassen, ob sie die Veröffentlichung über ihren hohen Festtag im "Gemeindebote" wünschen. Diese Zustimmung ist auch aus rechtlichen Gründen notwendig.

Rathaus und Tourist-Information während der Corona-Pandemie

Das Rathaus und die Tourist-Information sind im Juni wieder für alle Besucher zu den normalen Öffnungszeiten unter Einhaltung des vorgeschriebenen Sicherheitskonzepts geöffnet.

Dennoch ist es sinnvoll, wenn möglich, für Angelegenheiten in der Rathausverwaltung vorab telefonisch einen Termin auszumachen.

Das Tragen einer Mund- und Nasenbedeckung ist erforderlich.

Des Weiteren weisen wir für aktuelle Informationen auf die Gemeinde-Homepage www. gemeinde.sankt-englmar.de hin!

Kurzfristig kann es, aufgrund aktueller Entwicklung, zu einer Notbesetzung und somit zu verkürzten oder eingeschränkten Öffnungszeiten kommen.

Anton Piermeier, 1. Bürgermeister Sitzung vom 27. April 2020

T

Malermeisterbetrieb Thomas Thiel

Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 8010744 Mobil:0160/94740316·E-Mail:malerbetrieb.thiel@t-online.de

Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativtechniken Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz

Sitzung vom 27. April 2020

Eine in mehrfacher Hinsicht denkwürdige Gemeinderatssitzung ging zum Ende der vergangenen Wahlperiode in Sankt Englmar über die Bühne. Die Verabschiedung verdienter Gemeinderäte war der letzte Punkt auf der Tagesordnung, gleichwohl der eindrücklichste. Davor wurden mit Auftragsvergaben zum Anbau an den Kindergarten und zum Neubau der Kläranlage Sankt Englmar Meilensteine in der Gemeindeentwicklung gesetzt. Dass man coronabedingt in die Aula der Schule ausweichen und die entsprechenden Schutzvorkehrungen einhalten musste, ist eine weitere bleibende lokalhistorische Zutat, die die letzte Sitzung der Wahlperiode so besonders gemacht hat.

Die Verabschiedung von Xaver Six, Georg Budweiser, Josef Eidenschink und Simon Piermeier aus dem Gemeinderat war der zentrale Punkt der letzten Gemeinderatssitzung. Bürgermeister Anton Piermeier ließ bei der letzten Sitzung in alter Zusammensetzung des Beschlussgremiums auch das Geschehen der letzten Wahlperiode Revue passieren und würdigte zuletzt die vier ausscheidenden Mitglieder persönlich.

Die Vergabe der Bauarbeiten zum Anbau an den Kindergarten war ein weiteres wichtiges Ergebnis der Sitzung.

Die Firma Freimuth aus Bodenmais wird in Kürze mit den Baumeisterarbeiten beginnen. Die Firma Zankl Bau aus Viechtach erhielt ferner den Zuschlag für die Erd-, Beton- und Baumeisterarbeiten zum Neubau der Kläranlage Sankt Englmar. 1,93 Millionen Euro umfasst die Auftragssumme. Man zeigte sich erleichtert über das Ergebnis der Ausschreibung, das doch ein gutes Stück günstiger, als es die Kostenschätzung vermuten ließ, ausgefallen ist.

Ein weiterer Punkt war die Bekanntgabe des Berichts über die örtliche Rechnungsprüfung 2019.

Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses Georg Budweiser informierte detailliert über die vorgenommenen Überprüfungen des Handelns das Jahr über im Rathaus. Dem Bürgermeister und seinem Personal sprach er Dank aus für die korrekte Arbeit zugunsten der Gemeinde, da der Prüfungsausschuss keinen Anlass zu Beanstandungen vorfinden konnte, so Budweiser. Sodann konnte der Gemeinderat einstimmig die Feststellung der Jahresrechnung 2019 und in der Folge die Entlastung beschließen.

Gaststätte "Zum Kramerwirt"

GRÜN · Besitzer: Fam. Edbauer · 2 591

Bekannt gutbürgerl. Küche am Rundwanderweg Nr. 3 Gepflegte Gastlichkeit im stilvollen Gastraum + Wintergarten



Volksbank Straubing eG

Geschäftsstelle St. Englmar Kirchplatz 4 • 09965 8402-0 www.voba-straubing.de

Bürgermeister Anton Piermeier konnte davon berichten, dass man auch durch eine zugesagte Förderung erreichen konnte, dass demnächst die Spielemeile im Kurpark mit attraktiven Einrichtungen wieder aufgewertet werden kann. Bei einer Investitionssumme von ca. 15.000 Euro wird die Förderung über das Regionalbudget der ILEnord23 10.000 Euro betragen.

Mit einem Rückblick auf die vergangene Wahlperiode und der Verabschiedung der vier ausscheidenden Gemeinderatsmitglieder fand die Sitzung ihr Ende.

Bürgermeister Piermeier blickte zurück auf enorme Investitionen, die unter der Ägide des 2014 gewählten Gemeinderats zum Wohl der Gemeinde getätigt worden sind.

Es sei wenn notwendig in allen Bereichen schnell gehandelt worden, dabei sei es gelungen, an Fördermittel zu kommen, die vieles erst ermöglicht hätten.

Im Gemeinderat sei stets gut und harmonisch zusammengearbeitet worden.

Man habe sich auch nicht vor unpopulären Entscheidungen gescheut. So steht die Gemeinde unterm Strich zum Jahresende schuldenfrei da, leider jedoch eine Momentaufnahme. 2. Bürgermeister Andreas Aichinger dankte Anton Piermeier, allen Gemeinderäten, besonders den Ausscheidenden. Er führte an, dass in der vergangenen Periode vieles gelungen sei, man stehe etwa bei den Feuerwehren oder beim Glasfaseranschluss gut da, nicht zuletzt auch beim Tourismus, der vor Corona mit Spitzenzahlen aufwarten konnte.

Mit einer kurzen Laudatio von Bürgermeister Piermeier wurden schließlich die ausscheidenden Mitglieder Xaver Six, Georg Budweiser, Josef Eidenschink und Simon Piermeier gewürdigt. Aus der Hand des Bürgermeisters erhielten sie jeweils eine Uhr und eine Ehrenurkunde.

Simon Piermeier habe in den zwei Jahren vor allem sein technisches Fachwissen eingebracht. Josef Eidenschink sei in sechs Jahren Gemeinderat dank seines großen geschichtlichen Wissens und seines Einsatzes für die Landwirtschaft eine Bereicherung gewesen, so der Bürgermeister.

Außergewöhnliche Leistungen habe Georg Budweiser in seinem 24 Jahre währenden Engagement als Gemeinderat erbracht, nicht zuletzt in sechs Jahren als 2. Bürgermeister sowie als Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses. Sein großer Sachverstand und sein

Lohnsteuerhilfe IDL e.V.

Lohnsteuerhilfeverein · Beratungsstelle:

94379 Sankt Englmar · Am Anger 9 · Tel. 09965/842333

E-Mail: ellerro@googlemail.com

Glashütter Str. 5 · 94379 St. Englmar · Tel: 09965-455 info@hschneiderei.de · www.hschneiderei.de Öffnungszeiten: Montag: Geschlossen · Di-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr Sa: 7.00 - 13.00 Uhr · Anmeldung erwünscht! Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Hschneiderei: Susanne Wirl mit Team

Augenbrauen- und Wimpernfärben statt 15,- € nur 12,- €

Einstehen für die Interessen der Gemeinde in der Öffentlichkeit, sein "Farbe bekennen", hätten Sankt Englmar gut getan, so Piermeier.

Mit Xaver Six müsse er leider ein Urgestein der Politik und des Gemeinderats Sankt Englmar verabschieden, was seltene 42 Jahre Gemeinderat, davon zwölf Jahre 3. Bürgermeister dokumentieren.

Er kenne die Gemeinde wie kein anderer. Das außergewöhnliche Engagement zeige sich, wenn Xaver Six als Wanderführer, als Loipenspurer, als Naturschützer der Tat, etwa bei der Pflege der Wacholderheiden, oder beim Freischneiden der Wanderwege nach Unwettern für die Gemeinde wie selbstverständlich im Einsatz ist.

Bürgermeister Piermeier und Stellvertreter Andreas Aichinger brachten schließlich die Hoffnung zum Ausdruck, dass man nach dem Abflauen der Corona-Krise die verdiente Abschiedsfeier doch nachholen wird können.

Sitzung vom 6. Mai 2020

Bei der ersten Zusammenkunft des Gemeinderats in neuer Besetzung unter Vorsitz von Bürgermeister Anton Piermeier wurden die Weichen für die Arbeit in der Gemeinde in den nächsten sechs Jahren gestellt.

Eingangs vereidigte der Bürgermeister die neu gewählten Gemeinderatsmitglieder Maria Schötz, Dr. Daniel Jonas-Klemm, Mario Muhr und Reinhold Schötz. Die Sitzung nahm einen sehr harmonischen Verlauf, bei dem auch Andreas Aichinger als 2. Bürgermeister (1 Gegenstimme) und Judith Kurtenbach als 3. Bürgermeisterin (3 Gegenstimmen) wiedergewählt wurden. Bürgermeister Anton Piermeier und das Gremium gratulierten Andreas Aichinger auch zur Wahl zum stellvertretenden Landrat des Landkreises Straubing-Bogen. Lukas Troiber wurde wiederum zum Jugend- und auch Sportbeauftragten der Gemeinde bestellt. Alfons Venus übernimmt künftig den Posten des Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses und wird zugleich Seniorenbeauftragter sein.

Neu beschlossen wurden sodann die Geschäftsordnung und das Gemeindeverfassungsrecht. Die Befugnisse und Zuständigkeiten von Bürgermeister und Gemeinderat finden darin ihren Niederschlag. In diesem Zusammenhang fielen die Entscheidungen über Sitzungsgelder (20 Euro pro Sitzung; für die Rechnungsprüfung 60 Euro pro Sitzungstag) und Bürgermeisterentschädigungen.

wohnhandwerk Klinglbach 15 · 94379 Sankt Englmar

Mobil 0173/7300621 Fax 09965/801699 fo@wohnhandwerk-meier.de ww.wohnhandwerk-meier.de

Unser Spektrum umfasst:

- ♦ Innenausbau
- ▶ Fenster / Türen (Holz und Kunststoff)
- ◆ Bodenleger (Beläge aller Art)
- → Möbel
- ♦ Umzug vom Fachmann
- → Einbauküchen (Firma Störmer)
- Reparaturen aller Art

Berggasthof-Café-Hinterwies

gutbürgerliche Küche · Bayerische Brotzeiten hausgemachte Kuchen und Torten großer Wintergarten und schöne Sonnenterrasse herrlicher Panoramablick zum Arber Telefon (09965) 408 Familie Kreutz

Der 1. Bürgermeister wird in die gesetzlich vorgeschriebene Mindesteinstufung (A13) eingruppiert. Nachdem Sankt Englmar auch als Kurort anerkannt ist und wegen der Anzahl der Zweitwohnsitze wäre auch eine Einstufung in A14 bzw. sogar A15 möglich gewesen Die zusätzliche monatliche Dienstaufwandsentschädigung wurde auf 640 Euro festgelegt.

Die weiteren monatlichen Aufwandsentschädigungen betragen 200 Euro für den 2. Bürgermeister, 150 Euro für die 3. Bürgermeisterin, 100 Euro für den Jugend- und Sportbeauftragten und 50 Euro für den Seniorenbeauftragten.

Man kam im Gemeinderat überein, in den Ausschüssen alle drei Gruppierungen zu berücksichtigen. Man entschied in der Folge ferner, dass die Ausschüsse weiterhin vorberatend tätig sein werden und somit die Letztentscheidung der Vollversammlung des Gemeinderats vorbehalten bleibt.

Die Mitglieder der einzelnen Ausschüsse wurden anschließend bestellt:

Im Tourismusausschuss sitzen künftig neben dem Vorsitzenden Bürgermeister Piermeier, Maria Schötz, Martin Six, Reinhold Schötz und Robert Bugl.

Der Rechnungsprüfungsausschuss wurde unter dem Vorsitz von Alfons Venus, mit Robert Bugl und Franz Bindl besetzt. Neu im Bauausschuss vertreten sind neben Adolf Peintinger, Lukas Troiber, Dr. Daniel Jonas-Klemm und Mario Muhr. Weitere Vertreter der Gemeinde Sankt Englmar in der Mitgliederversammlung der Arbeitsgemeinschaft Urlaubsregion Sankt Englmar werden neben dem Bürgermeister Franz Bindl und Robert Bugl sein. Mit der Bestellung von Bürgermeister Anton Piermeier zum Eheschließungsstandesbeamten wurde eine weitere wichtige Entscheidung gefasst, zumal sich Sankt Englmar traditionell über sehr viele Gästetrauungen freuen kann.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurden Bauangelegenheiten behandelt, sowie dem WSV Sankt Englmar Unterstützung zugesichert bei der Suche nach einer Lösung des Bewässerungsproblems auf dem Hauptspielfeld. Eine Brunnenbohrung wurde hierzu beauftragt. Schließlich brachte der Bürgermeister vor, dass man sich mit der Pfarrei einig sei, dass das Englmarisuchen nicht gänzlich der Corona-Krise zum Opfer fallen wird. In eingeschränkter Form wird der Ortspatron auch heuer seine

Männersach' Mode für Männer und Frauen Mädelssach'

Sie können jederzeit eine Auswahl von Artikeln zur Anprobe mit nach Hause nehmen

Wir sind wieder für Sie da! Das wollen wir mit einem besonderen Angebot feiern 40%* Rahatt auf alle Artikel *auf den UVP

Montag - Freitag 10.00 bis 17.00 Uhr - Samstag 10.00 bis 14.00 Uhr oder persönlichen Termin vereinbaren: Tel.: 0175 85 06 479 oder info@maennersach.de



Restaurant, Café, Bar, Sonnenterrasse. Tageswellness ab 69,- €, mit 2.000 m² Spa-Bereich, 30.000 m² Entschleunigungspark und 500 m Barfußweg der Sinne.

Geschenk-Gutscheine für jeden Anlass

Hotel Angerhof, Inh. Franz Wagnermayr, Am Anger 38 · 94379 Sankt Englmar Tel. 09965/1860 · gb@angerhof.de · **www.angerhof.de**

Würdigung erfahren. Ohne Publikum wird die Engelmarifigur zur Pfarrkirche gebracht. Engelmarisingen und der Gottesdienst am Pfingstmontag werden in der Pfarrkirche mit begrenzter Besucherzahl stattfinden. Eine Voranmeldung dazu ist im Pfarrbüro möglich.

Hinweise der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: jeweils von 8 - 12 Uhr von 8 - 12 Uhr und von 13.30 - 17 Uhr Donnerstag:

Anregungen und Hinweise können gerne persönlich in der Gemeindeverwaltung, telefonisch unter 09965/84030, per Email an info@sankt-englmar.de oder durch Einwurf eines Schriftstückes in den Briefkasten vorgebracht werden.

TÜV

Der TÜV prüft in Sankt Englmar jeden Montag ab 16 Uhr bei der Firma Anita Weindl in Sankt Englmar und ab 17 Uhr bei KFZ-Service Iohannes Bindl in Grün.

Zentrum Bayern Familie und Soziales Regionalstelle Niederbayern

(Amt für Versorgung und Familienförderung)

Im Juni findet kein Außensprechtag statt. Nächster Sprechtag ist am Dienstag, 7. Juli 2020 von 10 bis 15 Uhr.

Sprechtag des Notars

Am Donnerstag, 25. Juni 2020 findet von 14 bis 16 Uhr ein Sprechtag des Notars Alexander Haubold, Mitterfels im Besprechungsraum des Rathauses Sankt Englmar statt.

Es wird um Voranmeldung unter Telefon 09961/512 gebeten.

Kindergarten

Fragen zum Kindergarten während Corona

Immer wieder gibt es Anfragen von Eltern zum Wiederbeginn der Kindertagesstätte außerhalb der Notbetreuung oder zu Schutzmaßnahmen. Die zuverlässigsten Infos erhalten Mütter und Väter auf der Info-Seite des Bayerischen Staatsministeriums für Familien, Arbeit und Soziales: www.stmas.bayern.de/coronavirus-info.

Besuchen Sie uns! Erlebnishof "Alte Mühle'

Wirtshaus - Café - Biergarten

tägl. von 11 Uhr - 18 Uhr

Mittwoch Ruhetag

94379 St. Englma



Tel: 09965 9113 erlebnishof-altemuehle@web.de www.erlebnishof-altemuehle.de

Fam. Wittma

Alte Mühle 1



Der Heimat zuliebe – Wanderwege säubern!

Nachdem in diesem Jahr keine offizielle Wandwegsäuberungsaktion des Zweckverbandes Abfallwirtschaft angesetzt war, bitten wir freiwillige Helfer um Unterstützung. Wer Zeit und Lust hat, kann gerne im Rathaus einen Sammelsack bekommen. Die Entsorgung des gesammelten Unrats wird dann über die Gemeinde Sankt Englmar organisiert.







NAMASTE Heilbehandlungen, Heilmassagen, Familienaufstellung, Beratung, Sterbebegleitung, Verhinderungspflege, private & berufliche Neuorientierung - Klinglbach 14, St. Englmar Tel. 09965/8389997 www.heiler-barbara.de



Veranstaltungen in St. Englmar

Jeden Montag

10:30 Uhr "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Wanderführer. Besichtigung der historischen z.B.: Steinerner Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes Wanderführer. 10:30 Uhr Treffpunkt: Tourist-Dauer: Information 1,5-2 Stunden ca. Mindestteilnehmer: 5 Personen. Keine Anmeldung erforderlich - fällt bei Schlechtwetter leider aus.

Jeden Mittwoch

Geplant ab 10. Juni: 10:00 Uhr, Beim **Kräuter-Spaziergang** die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. * **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. * Teilnahme mit GästeCard kostenlos. Bei Regen fällt die Führung leider aus. Treffpunkt: Tourist-Information

Jeden Mittwoch

Geplant ab 10. Juni: 14:00 Uhr, Exkursion: Streifzug "Durch das Wilde Waldgebirge". Am Naturlehrpfad "Wildes Waldgebirge" eingeladen, die Landschaft um die Berge Predigtstuhl, Hochberg und Knogl näher kennen zu lernen. Weite Wälder, wilde Felsengipfel, lichte Wacholderheiden und sonnige Bergwiesen säumen den Weg. Panoramablicke in Richtung Norden und Süden erwarten Sie hier. Das Waldgebirge ist Lebensraum für besondere Tiere und Pflanzen wie Luchs oder Blutwurz. Spielerische Erlebnispunkte laden Kinder zum Naturerfahren ein. Treffpunkt: Parkplatz beim Kletterwald (am Hirschensteinweg). Anmeldung bis spätestens 10:00 Uhr erforderlich: Tel. 09965 840320. Mindestpersonen 5. Bitte festes Schuhwerk mitbringen. Überwiegend leichte Wanderung auf einem ca. 5 Kilometer langen Rundweg, auch für Familien mit Kindern gut geeignet, kostenlos! Gemeinsame Veranstaltung von Naturpark und Gemeinde Sankt Englmar.

Jeden Donnerstag

Geplant ab 18. Juni: 09:30 Uhr Goldsteig-Wanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands. 9 Wanderrouten im wöchentlichen Wechsel - jeweils ca. 12 km Wanderung. Keine Anmeldung erforderlich! Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen – Einkehr in einem Gasthaus/Cafe nach Rückkehr. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar.

Jeden Freitag

Geplant: 10:30 Uhr, Die Gesunde halbe Stunde: Kneippanwendungen unter fachlicher Anleitung im Kurpark, Kneippanlage. * Keine Anmeldung erforderlich! Teilnahme kostenlos. "Gesund bleiben und lang leben will jeder, aber die wenigsten tun etwas dafür." (Pfarrer Kneipp)

Mountainbike- / E-Mountainbikverleih bei Sport Hofmann, Rathausstraße 17. Tel. 09965 252.

→ IndividueII: Kinder- und Erwachsenen Tennis-Schnupperkurse. Anmeldung erforderlich, Tel. 09965 1694 oder 0170 3613209. Pro Person / Std. 25,00 € (+ Platzmiete).

BEI REDAKTIONSSCHLUSS WAR NOCH NICHT BEKANNT, OB VERANSTALTUNGEN DIESER ART DURCHGEFÜHRT WERDEN KÖNNEN! BITTE INFORMIEREN SIE SICH TELEFONISCH BEI DEN ANMELDESTELLEN UND BEACHTEN SIE DIE VERÖFFENTLICHUNGEN IN DER TAGESPRESSE! ÄNDERUNGEN – AUCH KURZFRISTIG – MÖGLICH. SICHERHEITSBESTIMMUNGEN SIND UNBEDINGT EINZUHALTEN!

Sonntag, 31.05.2020 und Montag, 01.06.2020
SchmankerItage im Schroll Bräu.

Jeweils ab 11 Uhr: SchmankerI vom frischen Spargel, herzhafte Braten und ausgewählte Grill- und Pfannengerichte.
Tischreservierung unter Tel. 09965-253.

Pfingstmontag, 01.06.2020

08:00 Uhr, **Pfingsten - das Englmari-Suchen** kann in der traditionellen Form dieses Jahr leider nicht stattfinden. Die Figur unseres Ortspatrons, seliger Engelmar, ist von Freitag bis Pfingstmontag in der Pfarrkirche für ein persönliches Gebet aufgebahrt

09:00 Uhr, Voraussichtlich - Pfingstfest im Rodel- und Freizeitparadies St. Englmar. Infos aktuell unter: www.sommerrodeln.de

10:30 Uhr, **Gottesdienst** in der Pfarrkirche. **Telefonische Anmeldung** im Pfarrbüro (Tel. 09965-224) erforderlich. Sicherheitsmaßnahmen sind zu beachten! **Gottesdienst auch im Live-Stream** unter: https://www.pfarreisankt-englmar.de/Gottesdienste/Gottesdienstyoutube-Live-Stream/



Veranstaltungen in St. Englmar

Fronleichnam: Donnerstag, 11.06.2020
10:30 Uhr, Gottesdienst in der Pfarrkirche.
Telefonische Anmeldung im Pfarrbüro erforderlich. Sicherheitsmaßnahmen sind zu beachten! Gottesdienst auch im Live-Stream: https://www.pfarrei-sankt-englmar.de/Gottesdienste/Gottesdienst-youtube-Live-Stream/

Freitag, 12.06.2020

GEPLANT: 17:00 Uhr, **Englmarer** Hüttenwanderung Goldsteiaein Ge(h)nuss in 4 Gängen! Im Fokus dieser kulinarischen Wanderung steht der Englmar Hausberg Pröller (1.048 m). Bei dieser geführten Wanderung, die hauptsächlich auf dem Goldsteig verläuft, erlebt der Wanderer nicht nur die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar, sondern auch die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. Kosten incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 48,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). Anmeldung Tourist-Info bei der Englmar, Tel.: 09965 840320 oder touristinfo@sankt-englmar.de.

MOUNTAINBIKE-WOCHE

Von 15. bis 21. Juni 2020

Leider waren zu Redaktionsschluss die Vorgaben im Rahmen der Corona-Pandemie für derartige Veranstaltungen noch nicht bekannt. Wir werden zeitnah über die Homepage der Urlaubsregion, Facebook und Tagespresse informieren! Freitag, 19.06.2020

GEPLANT: 17:00 Uhr. Englmarer Hüttenwanderung Goldsteigein Ge(h)nuss in 4 Gängen! Im Fokus dieser kulinarischen Wanderung steht der Englmar Hausberg Pröller (1.048 m). Bei dieser geführten Wanderung, die hauptsächlich auf dem Goldsteig verläuft, erlebt der Wanderer nicht nur die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar, sondern auch die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. Vom Aperitif bis zum Dessert genießt man bei verschiedenen Gastgebern rund um die Sankt Englmar Hausberge mit allen Sinnen. Kosten incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 48,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). Anmeldung bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder touristinfo@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung, innerhalb von 7 Tagen nach Rechnungsstellung) gültig.

Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt.

Praxis für Physiotherapie Bettina Braun

Massage · Krankengymnastik

Glashütter Str. 4 · 94379 Sankt Englmar
Tel. 09965/801780 · Termine nach Vereinbarung

ALTE LEIPZIGER HALLESCHE

Generalvertretung Stefan Edenhofer

Bayerweg 39 · Tel. 1360 · Fax 1526

Wetterrückblick April 2020 der Wetterstation Sankt Englmar-Hinterwies

Herr Bohmann, der Betreiber der Wetterstation in Hinterwies, stellt in Zukunft rückblickend die Monatsaufzeichnungen in Kurzform für die Veröffentlichung im Gemeindeboten zur Verfügung. Die Gemeinde Sankt Englmar sagt herzlichen Dank dafür! Das Messfeld der Wetterstation Hinterwies befindet sich am Grundstück des Berggasthof Hinterwies bei Familie Ingrid Kreutz. Sie stellt dafür die Rasenfläche für die Wetterstation kostenlos zur Verfügung. Zudem läuft bei Familie Kreutz der Wetter-Rechner rund um die Uhr, damit die Daten 24 Stunden lang Live im Internet abzurufen sind.



Brauhausstraße 1 · 94379 St. Englmar Tel. 09965/256 www.gasthaus-bayerwald.de

Entdecken Sie am Ostersonntag und Ostermontag

unsere frühlingshaften Ostergerichte.

Wir begrüßen kulinarisch den Frühling und freuen uns auf Ihre Tischreservierung.

Eure Familie Schötz



April 2020 – Wetterwerte:

Monatsrückblick März Wetterstation St. Englmar-Hinterwies / 918 m NN Am Berggasthof Hinterwies

Monat April 2020:			Extremwerte April (seit 1998)				
Maximale Temperatur:	18,5 °C	am 17.04.2020	26,3 °C	am 28.04.2012			
Minimale Temperatur:	-5,7 °C	am 01.04.2020	-11,9 °C	am 07.04.2003			
Mitteltemperatur:	9,0 °C	(+4,0 °C ggü. dem Mittel)	2,3 °C	April 2001		10,3°C	April 2018
Gesamtniederschlag:	26,8 mm	(-48,6 mm ggü. dem Mittel)	186,9 mm	April 1999		14,9 mm	April 2007
Max. Tagesregenmenge:	13,6 mm	am 29.04.2020	48,8 mm	am 17.04.2009			
Stärkste Windböe:	40,2 km/h	am 20.04.2020	70,9 km/h	am 02.04.2003			
Kalte Tage (T _{max} « 10 °C)	6						
Frosttage (T _{min} « 0 °C) :	6						
Eistage (T _{max} « 0 °C) :	0						
Tage mit über 15 °C:	16						
Tage mit Niederschlag:	4						
Tage mit Schneedecke (> 1 cm)	0						



AKTIV-MARKT Robert Bugl

ALLES UNTER EINEM DACH

Brot- und Backwaren der Bäckerei Edenhofer Fleisch- und Wurstwaren der Metzgerei Schiller

IHR FRISCHE- UND GETRÄNKEMARKT

io-Fr 8-19 Uhr a 8-16 Uhr (am Ortsausgang Richtung Rettenbach) Bayerweg 2 · Tel. 099 65/800 80 Seit 1864 in Familienbesitz

Konditorei • Tagescafé Johann Greindl Kirchplatz 5 • Tel. 262

Edle Obstbrände aus hauseigener Brennerei

Dienstag Ruhetag



Mitteilungen der Tourist-Information

Offnungszeiten der Tourist-Information:

Montag, Dienstag, 09.00 - 16.00 Uhr 09.00 - 12.30 Uhr Mittwoch: Donnerstag + Freitag: 09.00 - 16.00 Uhr 09.00 - 12.00 Uhr Samstag: Feiertage: 1. Juni und 11. Juni geschlossen

Konzert im Kurpark -

Beginn der Konzertsaison nochmals verschoben!

Die Sicherheitsbestimmungen und Kontaktbeschränkungen zur Eindämmung der Corona-Pandemie zwingen uns zur Absage der Juni-Termine. Wir hoffen, dass wir am 5. Juli die Konzertsaison eröffnen können.

Gäste-Ehrungen

Sobald Gäste-Ehrungen wieder stattfinden dürfen, freuen wir uns über die Auszeichnung langjähriger Gäste. Diese findet donnerstags oder freitags im Rathaus statt (auf Voranmeldung möglich). Für die Gäste-Ehrung bitten wir um rechtzeitige Mitteilung.

Wanderung "Wandern auf dem Goldsteig"

Die beliebten wöchentlichen Wanderungen auf dem Goldsteig konnten nicht wie vorgesehen im Mai starten. Die erste Tour findet voraussichtlich am Donnerstag, 18. Juni statt. Beachten Sie bitte die Veröffentlichungen in der Tagespresse, Homepage und Facebook.

Streifzug durch das "Wilde Waldgebirge" Jeden Mittwoch - Auftaktwanderung jetzt voraussichtlich am 10. Juni 2020

14.00 Uhr Streifzug durch das "Wilde Waldgebirge": Felsengipfel, Wacholderheiden und weite Wälder. Eine naturkundliche Wanderung im Wilden Waldgebirge zum Predigtstuhl, Hochberg und Knogl – Lebensräume von Luchs und Auerhuhn. Bitte festes Schuhwerk mitbringen! Treffpunkt: Parkplatz am Hirschensteinweg (in Nähe des Kletterwalds). Weglänge: ca. 6 km – Dauer: ca. 3,5 Stunden. Auch für Familien geeignet. Anmeldung



bayerisches Tradtionswirtshaus · gepflegte bayerische Rüche · Wildspezialitäten

Inh.: Michael und Christine Schroll · Pfarrhofweg 3 · 94379 St. Englmar Tel. 09965/8010191 · info@schroll-braeu.de · www.schroll-braeu.de

Med. Fußpflege/Kosmetik **Christine Bugl**

09965/801949

Donau-Podologie Lucia Fejes

09965/801947

Glashütter Straße 4 94379 Sankt Englmar TERMINE NACH VEREINBARUNG

erforderlich: Tourist-Information, Tel. 09965 840320. Herzliche Einladung an alle Touristiker, Gastgeber, Feriengäste und Einheimische!

"DIE GESUNDE HALBE STUNDE": Kneippanwendungen im Kurpark.

Am Freitag, 5. Juni 2020, um 10.30 Uhr wollen wir mit der Kneippanwendung "Die gesunde halbe Stunde -Kneippen unter Leitung fachlich geprüfter Kneippbäuerinnen" im Kurpark beginnen. Es ist keine Anmeldung erforderlich. "Gesund bleiben und lang leben möchte jeder, aber die wenigsten tun etwas dafür" (Pfarrer Kneipp). Treffpunkt: Kneippanlage im Kurpark. Bitte beachten Sie die Veröffentlichungen in der Tagespresse.

KRÄUTERSPAZIERGANG

Am **Mittwoch, 10. Juni 2020,** findet von 10.00 bis 12.00 Uhr der erste KRÄUTERSPAZIERGANG 2020 "Die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur ken**nenlernen**" statt. Fachliche Führung. Die Anmeldung ist erforderlich bis spätestens Dienstag, 15:00 Uhr unter Telefon-Nummer 09965 840320 – die Teilnahme ist kostenlos.

Mountainbike-Woche 15.-21. Juni 2020

Leider waren zu Redaktionsschluss die Vorgaben im Rahmen der Corona-Pandemie für derartige Veranstaltungen noch nicht bekannt. Wir werden darüber zeitnah über die Homepage der Urlaubsregion bzw. Facebook informieren.

Abfallbeseitigung

Sperrmüllabfuhr

Die Termine für Sperrmüllabfuhr sind beim Zweckverband Straubing unter Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.

Wertstoffhof

Offnungszeiten des Wertstoffhofes

Von April 2020 bis einschließlich Oktober 2020 ist der Wertstoffhof Sankt Englmar wie folgt geöffnet:

KFZ-Service Johannes Bindl

Grün 10

94379 Sankt Englmar 0160/95301670

iohannes-bindl@t-online.de



- Wartung & Service
- Klimaanlagenservice
- · An- & Verkauf
- Glasservice
- Unfallreparatur
- Fahrzeugtuning
- Reifendienst
- Aufbereitung

... das Ausflugsziel am Wanderweg Nr. 5... Wiztshaus zum Waldcafé · Glashütt

Herrliche Aussichtsterrasse mit Blick ins Donautal! · Samstag bis Mittwoch geöffnet – Donnerstag und Freitag Ruhetag – durchgehend warme Küche.

Mit Pkw über Glashütt erreichbar (**P** am Haus)

Familie Meindorfer/Haimerl · Glashütt 21 · Sankt Englmar · Tel. 1022

Montag von 8 bis 10 Uhr, Freitag von 15 bis 17 Uhr und Samstag von 8 bis 10 Uhr.

Vereinsnachrichten

Spielbetrieb WSV

Bis auf weiteres finden keine Spiele sowohl im Herrenals auch im Jugendbereich statt.

Termine werden kommuniziert, sobald diese bekannt sind.

Der WSV wünscht allen viel Gesundheit und freut sich auf ein Wiedersehen am Fußballplatz zu gegebener Zeit.

VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Wegen der Corona-Pandemie findet im Juni voraussichtlich kein Außensprechtag des VdK's statt. Infos unter Tel.: 09421-847160.

Bildersuchfahrt 2020 der Jungen Union entfällt

Liebe Englmarer, liebe Freunde der JU-Bildersuchfahrt, liebe Teilnehmer aus Nah und Fern!

Schweren Herzens und nach langem Überlegen haben wir uns dazu entschlossen, unsere traditionelle Bildersuchfahrt in diesem Jahr leider ausfallen zu lassen. Die aktuelle Corona-Situation zwingt uns dazu. Eine Durchführung wäre nur mit erheblichem Mehraufwand sowie zahlreichen Einschränkungen möglich, die den Spaß deutlich mindern würden. Deshalb heißt es jetzt schon: Vorfreude ist die schönste Freude! Wir freuen uns auf ein hoffentlich besseres Jahr 2021 und auf die Bildersuchfahrt 2021 mit jeder Menge Spaß und in gewohnter Durchführung.

Bleibt's alle gesund, wir freuen uns bald wieder auf euch! Eure Vorstandschaft der JU Sankt Englmar

Pfarrei Sankt Englmar

Gottesdienst live auf YouTube

Liebe Pfarrgemeinde!

Die Live-Übertragungen der Gottesdienste werden von den Gläubigen sehr geschätzt. Wir wollen nun vorerst die Gottesdienste weiterhin übertragen. Dadurch haben





info@w-schmelmer.de · www.w-schmelmer.de · Tel 09965 8408-0

Immobilien + Hausverwaltung Ludwig Groß

Am Predigtstuhl 5 · 94379 Sankt Englmar Ihr Partner am Ort

Wertbeurteilung - Verkauf - Vermietung - Verwaltung

pers. Info = Reitschule \cdot Tel. 0170/4189123

E-Mail: ludwig-grosz@t-online.de

Menschen, die sich in dieser Corona-Krise noch schützen wollen und daheim bleiben, die Möglichkeit, den Gottesdienst mitzufeiern. Auch für unsere älteren Pfarreimitglieder, die grundsätzlich nicht in den Gottesdienst kommen können, ist dies gedacht. Bitte helfen Sie Ihren Familienmitgliedern, wenn sie dazu technische Unterstützung brauchen.

Aus rechtlichen Gründen werden wir nun über YouTube übertragen. Ab 1000 Abonnenten unseres YouTube-Kanales können wir mit dem Handy aufnehmen, was das Vorhaben sehr vereinfacht. Daher eine große Bitte an die gesamte Bevölkerung:

Bitte abonnieren Sie unseren YouTube-Kanal 'Pfarrei Neukirchen St. Englmar'.

Mit diesem Klick geben Sie uns die Möglichkeit, die Liveübertragung wesentlich einfacher umsetzen zu können.

Jeder der eine Gmail-Adresse besitzt, kann problemlos den Kanal abonnieren, da jeder mit so einer Mailadresse auch gleichzeitig einen YouTube-Account hat.

D.h. Sie verpflichten sich zu nichts, sondern folgen der Pfarreigemeinschaft auf YouTube, geben uns aber damit wesentlich mehr Möglichkeiten.

(P.S. Jeder, der ein Android-Handy hat, benötigt die Gmail-Adresse im PlayStore, um Apps downloaden zu können, daher haben sicherlich viele von Ihnen so eine Adresse) Bitte helfen Sie uns mit Ihrem Klick! Herzlichen Dank!

Bei Fragen können Sie sich gerne im Pfarrbüro melden.

Aac

Aachener und Münchener

Versicherung AG

Helmut Englmeier, St. Egidi 6a Tel. 478, Fax 1502, Handy 0171/7722511

MIT SICHERHEIT EIN GUTER PARTNER!

HOTEL, RESTAURANT, KOSMETIKSTUDIO



gasthof@ zum-hirschenstein.de Telefon:

09965/ 80 100 50 www.zum-hirschenstein.de Zimmervermietung * Restaurant mit Wintergarten für Hausgäste * SKY TV * Einchecken bis 24 Uhr * Wellness * Kosmetische Anwendungen nach Vereinba-

Anwendungen nach Vereinbarung * Geschenkgutscheine * regionale Lieferanten

Rettenbach 1, 94379 St.Englmar



www.sonnen-huegel.de info@sonnen-huegel.de

Bayerweg 65, 94379 St. Englmar Tel.: (09965) 2 90, Fax: 81 04 32

Verschiedenes

Freiwilligendienste das dicke Plus im Lebenslauf

freiwilligen dienste weil ich will



Alle reden von Solidarität, Du ergreifst die Initiative und tust etwas dafür.

Was bringt Dir ein Freiwilligendienst (BFD oder FSJ)?

- ✓ Du überbrückst sinnvoll die Wartezeit zu Studium oder Ausbildung
- ✓ Du erfährst praktische und spannende Einblicke in die Arbeitswelt
- ✓ Du kannst deine berufliche Bestimmung finden
- ✓ Die Bildungsseminare ermöglichen dir neue Perspektiven
- ✓ Du lernst viele neue Leute kennen
- ✓ Du erhältst ein qualifiziertes Arbeitszeugnis
- ✓ Du erhältst ein Taschengeld & Zuschuss für Verpflegung/ Unterkunft



Wo kann ich meine Stärken einbringen und einen Freiwilligendienst absolvieren?

Dein Engagement wird gesucht: Rettungsdienst, Kinder- und Jugendhilfe, Krankenhäuser, Seniorenhilfe, Hilfe für Menschen mit Behinderung, Schulen und Handwerkliche Dienste, Blutspendedienst, etc.

Gerne beraten und vermitteln wir Dich an Stellen in Deiner Region:

0941/79605-1553 oder -1554



Unsere Anschrift:

Bayerisches Rotes Kreuz, Team Freiwilligendienste Regionalstelle Regensburg, Hoher-Kreuz-Weg 7, 93055 Regensburg

Bewerbung bevorzugt per Mail:

fwd-niederbayernobpf@lgst.brk.de

Weitere Infos:

www.freiwilligendienste-brk.de

Stellenangebote

Restaurant-Pension Sonnenhügel sucht einen Koch m/w/d in Voll- oder Teilzeit. Telefon 09965/290.

Gasthof Reiner sucht ab sofort oder nach Vereinbarung **zuverlässige Bedienung** zur Aushilfe oder als Teilzeitkraft.

Gasthof Reiner, Grün 8, 94379 Sankt Englmar 09965/596, info@gasthof-reiner.de

Gasthof Buglhof sucht:

Koch (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe Küchenhilfe (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe

Zimmermädchen/Reinigungskraft (m/w/d) in Vollzeit/ Teilzeit/Aushilfe

Servicekraft (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit /Aushilfe Schüler/Studenten/Gastro-Einsteiger werden gerne angelernt.

Bewerbungen bitte an:

Gasthof Buglhof Hans Bugl Glashütt 1 94379 Sankt englmar info@buglhof.de Tel. 09965-288

Immobilien

Immobiliengeschäfte, ob Verkauf/Vermietung von Häusern/Wohnungen/Grundstücken sind für sehr viele Besitzer eine große Herausforderung (Zeitmangel, Fachkenntnisse usw.)

Deshalb möchte ich Ihnen auch gerne weiterhin meine Unterstützung in diesem Bereich anbieten und mich bei allen Kunden bedanken, die mir laufend immer wieder Ihr Vertrauen schenken bzw. geschenkt haben.

Am besten erreichen sie mich, Claudia Piermeier (selbständige Immobilienmaklerin bei Bavarian Property Immobilienservice, Kooperationspartner der Volksbank Straubing eG) unter der Tel.-Nr. 09965/810979 bzw. 0172/599 13 93. Ich würde mich sehr über Ihren Anruf freuen!

Suche landwirtschaftliche Grünflächen zum Pachten und Bewirtschaften – zum fairen Preis.

Telefon 0160/95301670.

Wohnung zu vermieten

Ab August ist eine ca. 100 qm große 3-Zimmer-Wohnung (Dachgeschoss) in Sankt Englmar zu vermieten. Bei Interesse Auskunft unter Tel.: 09965-80051